



De publicación inmediata: 10/10/2024

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL DESTACA QUE SE DESTINARÁN \$665 MILLONES A HACER QUE LOS PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA HÍDRICA LOCAL SEAN ASEQUIBLES EN EL ESTADO DE NUEVA YORK

Se incluyen más de \$450 millones para financiar proyectos de agua limpia en la ciudad de Nueva York

La aprobación de asistencia financiera autoriza el acceso municipal al capital necesario para proyectos que reducen los riesgos de la salud pública y el medioambiente

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que la Junta Directiva de Environmental Facilities Corporation (EFC) aprobó \$665 millones en asistencia financiera para proyectos de mejora de la infraestructura hídrica en el estado de Nueva York. La aprobación de la junta autoriza el acceso de los municipios a financiamiento de bajo costo y subvenciones anunciadas previamente para iniciar las obras de proyectos ambientales vitales, incluidos procesos de tratamiento para eliminar los contaminantes emergentes del agua potable.

"Nadie en Nueva York debería temer no tener acceso al agua potable", **dijo la gobernadora Hochul**. "Con estos fondos, estamos protegiendo la salud y el bienestar de los neoyorquinos, brindando recursos cruciales a las economías locales, creando puestos de trabajo y protegiendo nuestros recursos naturales".

La inversión de hoy incluye más de \$450 millones en financiamiento de bajo costo para la ciudad de Nueva York y cubre completamente la solicitud de asistencia financiera de la ciudad para 13 proyectos de alcantarillado. La acción refuerza el papel clave del estado en el impulso de los objetivos de agua limpia de la ciudad y la minimización del impacto económico de estos proyectos cruciales en los contribuyentes locales. La agencia EFC está comprometida a garantizar que las mejoras a la infraestructura hídrica de la ciudad sean asequibles. Además de los fondos aprobados hoy, EFC realizó una [venta de bonos por \\$717 millones](#) a principios de este año para financiar proyectos en curso y completados, con lo cual les ahorró \$183 millones a los contribuyentes de la ciudad.

La presidenta y directora ejecutiva de Environmental Facilities Corporation, Maureen A. Coleman, aseguró: "Desde el primer día, la gobernadora Hochul hizo

hincapié en garantizar que los neoyorquinos pudieran acceder a un agua potable segura y que contaran con sistemas de agua limpia confiables y EFC ha tomado medidas para asegurarse de que así sea. La inversión de \$665 millones de hoy en decenas de proyectos de infraestructura ambiental es una continuación de ese compromiso. Desde la Región Norte hasta la ciudad de Nueva York y más allá, la asistencia financiera ayudará a iniciar las obras de proyectos cruciales que protegen la salud pública y mejoran la calidad del agua, a la vez que cuidan los bolsillos de los neoyorquinos".

El comisionado interino del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés), Sean Mahar, comentó: "Gracias al liderazgo continuo de la gobernadora Hochul y a sus inversiones históricas en agua limpia, los fondos anunciados hoy ayudarán directamente a los municipios con la modernización y la mejora de la infraestructura hídrica en distintos puntos del estado, además de demostrar la colaboración necesaria entre el estado y los gobiernos locales para proteger nuestros recursos naturales. En particular, los más de \$454 millones destinados a la mejora de las operaciones relacionadas con el desbordamiento de aguas residuales de la ciudad de Nueva York en el área de Gowanus, Brooklyn, abordarán directamente los problemas de calidad del agua de dicha zona y magnificarán las medidas a nivel municipal, estatal y federal para garantizar la protección de la salud pública y del medioambiente. El DEC felicita a nuestros colegas de EFC por impulsar este financiamiento esencial que les brinda a las comunidades opciones asequibles para proteger el agua limpia para todos los neoyorquinos".

El Dr. James McDonald, comisionado del Departamento de Salud (DOH, por sus siglas en inglés) del estado, afirmó: "La gobernadora Hochul sigue manteniendo el compromiso asumido para garantizar que todos los neoyorquinos tengan acceso al agua potable limpia. El apoyo financiero recientemente anunciado aliviará considerablemente la carga económica para los municipios que buscan hacer mejoras críticas a sus sistemas de agua, entre las cuales se incluye la eliminación de contaminantes dañinos. El agua potable limpia es la base para una buena salud y el estado de Nueva York seguirá trabajando con las comunidades para garantizar su protección ahora y en el futuro".

El secretario del Departamento de Estado (DOS, por sus siglas en inglés), Walter T. Mosley, indicó: "El estado de Nueva York sigue haciendo inversiones históricas en infraestructura de agua potable limpia para crear comunidades ambiental, económica y socialmente sostenibles. Celebro el compromiso de \$665 millones en subvenciones y financiamiento de bajo costo de la gobernadora Hochul para mejorar la infraestructura hídrica esencial y crear comunidades más fuertes y resilientes para las generaciones futuras".

La administradora regional de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés), Lisa F. Garcia, declaró: "La Ley Bipartidista de Infraestructura de la administración de Biden y Harris sigue brindando un estímulo considerable a los proyectos de infraestructura hídrica esenciales en Nueva York y en todo el país. Las inversiones récord realizadas a nivel estatal y federal garantizarán una calidad de agua

potable más segura y posibilitarán la instalación de sistemas de tratamiento de aguas residuales de vanguardia para proteger la salud de nuestras comunidades y nuestros valiosos ecosistemas".

El líder de la mayoría del Senado, Charles Schumer, agregó: "La Ley Bipartidista de Infraestructura y Empleos está proporcionando fondos a proyectos que abarcan desde Albany hasta el condado de Ulster para garantizar que las familias cuenten con agua potable limpia y segura y para evitar los desbordamientos cloacales en las hermosas vías fluviales de Nueva York. Esta importante inversión federal modernizará los sistemas de agua potable y alcantarillas en todos los rincones del Empire State, a la vez que generará un flujo continuo de puestos de trabajo bien remunerados. Durante demasiado tiempo, las ciudades y las comunidades rurales en todo Nueva York han lidiado con una infraestructura hídrica obsoleta, pero ahora, gracias al histórico financiamiento federal que conseguí, finalmente estamos cambiando de rumbo. Me enorgullece hacer entrega, junto con la gobernadora Hochul, de la enorme cantidad de \$77 millones en financiamiento de la Ley Bipartidista de Infraestructura para mantener nuestros sistemas hídricos seguros y limpios para todos los neoyorquinos".

El representante Paul Tonko manifestó: "Suelo decir que todas las vidas y todos los empleos dependen del agua; ese hecho básico es la razón por la que he trabajado durante años en el Congreso para aumentar las inversiones federales en iniciativas de agua limpia. Me enorgulleció profundamente haber promovido la Ley Bipartidista de Infraestructura para abordar los sistemas de agua deteriorados de Estados Unidos y me alegra ver que estos fondos críticos siguen fluyendo hacia nuestras comunidades. Seguiré trabajando para garantizar que todos los neoyorquinos tengan acceso a un agua limpia y segura".

El representante Adriano Espaillat opinó: "El agua limpia es vital para todas las comunidades y el anuncio de hoy garantiza que los residentes de mi distrito tengan acceso a agua potable segura y libre de contaminantes en la cual pueden confiar. Agradezco a la gobernadora Hochul y a los miembros de la Junta Directiva de Environmental Facilities Corporation por invertir esta cantidad considerable de fondos y de recursos vitales para mejorar el agua limpia para todos los neoyorquinos, independientemente de su nivel de ingresos".

El representante Pat Ryan sostuvo: "Las familias de Hudson Valley deberían tener la certeza de que es seguro beber el agua que sale del grifo. Estoy orgulloso de que estos proyectos, impulsados por inversiones que fueron posibles gracias a la Ley Bipartidista de Infraestructura, vayan a ayudar con el suministro de agua potable segura, la creación de trabajos sindicalizados de calidad y la construcción de infraestructura resiliente al clima que protegerá nuestras comunidades para las generaciones venideras. Seguiré luchando para conseguir inversiones federales para nuestra comunidad a fin de garantizar que todas las familias de Hudson Valley tengan acceso al agua limpia".

El representante Dan Goldman explicó: "Eliminar los contaminantes de nuestra agua potable es un problema cuya solución no podemos seguir postergando; tenemos que

tomar medidas inmediatas. Felicito a la gobernadora Kathy Hochul por sus esfuerzos para acelerar este proceso y por darles a los municipios estos fondos sumamente necesarios para limpiar sus vías fluviales y sus reservas de agua, incluso a través del proyecto combinado de mitigación del desbordamiento cloacal del canal Gowanus. Juntos, estamos asegurándonos de que la salud y la seguridad de nuestras comunidades siempre sea una prioridad".

La junta aprobó subvenciones y financiamiento para los gobiernos locales a través del Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia y el Fondo Renovable Estatal de Agua Potable (CWSRF y DWSRF, respectivamente, por sus siglas en inglés), así como subvenciones ya anunciadas en virtud del programa de la Ley de Mejoras de la Infraestructura Hídrica y fondos provenientes de la Ley Bipartidista de Infraestructura (WIIA y BIL, respectivamente, por sus siglas en inglés). El aprovechamiento de las inversiones estatales junto con los fondos de la BIL continuará empoderando a las comunidades locales para que realicen mejoras a los sistemas esenciales a fin de proteger la salud pública y el medioambiente, aumentar la preparación climática de las comunidades y promover el desarrollo económico. La EFC administra el financiamiento de la BIL para infraestructura de agua y alcantarillado a través de los fondos renovables del estado. Según lo establecido por el Congreso, los fondos de la BIL están destinados a las comunidades desfavorecidas.

Proyectos de agua limpia:

- **La Autoridad Municipal de Financiamiento del Agua (MWFA, por sus siglas en inglés) de Albany** recibió una subvención de \$1,680,000 y financiamiento sin interés también por un valor de \$1,680,000 proveniente de la BIL para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras para los sistemas de aguas pluviales.
- **La ciudad de Amsterdam** recibió una subvención de \$8,758,500 y financiamiento sin interés por un valor de \$7,041,500 proveniente de la BIL, además de una subvención de \$4,300,000 de la WIIA, para el diseño y la construcción de mejoras a la planta de tratamiento de aguas residuales.
- **La localidad de Holley** recibió financiamiento sin interés por un valor de \$2,061,338 y financiamiento de \$783,016 a tasa de mercado del CWSRF, además de una subvención de \$405,646 de la WIIA, para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras a la planta de tratamiento de aguas residuales y para mejoras en los procesos de desinfección.
- **La ciudad de Kingston** recibió una subvención de \$4,080,000 proveniente de la BIL para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras a la planta de tratamiento de aguas residuales y desembocaduras.
- **La Autoridad Municipal de Financiamiento del Agua de la ciudad de Nueva York** recibió financiamiento por un valor de \$454,275,734 del CWSRF para la planificación, el diseño y la construcción de proyectos asociados con las instalaciones de recuperación de recursos hídricos de Wards Island, Bowery Bay, Jamaica, Coney Island, Red Hook y Owls Head; para el proyecto combinado de mitigación del desbordamiento cloacal del canal Gowanus; y para varias estaciones de bombeo.

- **El condado de Oneida** recibió una subvención de \$10,538,500, financiamiento sin interés por un valor de \$7,701,000 y financiamiento a tasa de mercado por un valor de \$817,750 de la BIL; financiamiento sin interés por un valor de \$817,750 del CWSRF; y una subvención de \$6,625,000 de la WIIA para la planificación, el diseño y la construcción de un proyecto de rehabilitación del sistema de recolección.
- **El pueblo de Poughkeepsie** recibió financiamiento sin interés de \$3,303,958 y financiamiento de \$7,732,138 a tasa de mercado del CWSRF y una subvención de \$691,904 de la WIIA para la planificación, el diseño y la construcción asociados con la reubicación de una estación de bombeo.
- **La localidad de Remsen** recibió una subvención de \$152,500 y financiamiento sin interés por un valor de \$278,500 de la BIL y financiamiento a tasa de mercado por un valor de \$256,892 del CWSRF para la planificación, el diseño y la construcción de una planta de desinfección para el tratamiento de aguas residuales.
- **El pueblo de Savannah** recibió una subvención de \$151,232 y financiamiento sin interés por un valor de \$425,632 de la BIL; financiamiento sin interés por un valor de \$149,984 y financiamiento a tasa de mercado por un valor de \$597,536 del CWSRF; y una subvención de \$75,616 de la WIIA para la planificación, el diseño y la construcción de un sistema de desinfección en la planta de tratamiento de aguas residuales.
- **La localidad de Sherburne** recibió una subvención de \$8,887,500 y financiamiento sin interés por un valor de \$9,862,500 de la BIL; financiamiento a tasa de mercado por un valor de \$10,000,000 del CWSRF; y una subvención de \$8,729,104 de la WIIA para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras a la planta de tratamiento de aguas residuales.
- **La localidad de Tivoli** recibió una subvención de \$6,696,575 y financiamiento sin interés por un valor de \$8,971,191 de la BIL para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras al sistema de recolección y tratamiento de aguas residuales.

Proyectos de agua potable:

- **El pueblo de Beekmantown** recibió financiamiento a tasa de mercado por un valor de \$838,166 del DWSRF y una subvención de \$3,000,000 de la WIIA para la identificación de ubicaciones para nuevos pozos, el desarrollo de dos o tres nuevos pozos de suministro de aguas subterráneas, la construcción de una nueva planta de tratamiento de agua equipada con un sistema de desinfección química y la colocación de tuberías de transmisión para conectar los pozos a la planta de tratamiento de agua.
- **El Distrito de Agua de Carle Place** recibió una subvención de \$4,589,400 de la WIIA para la instalación de dos sistemas de tratamiento de adsorción con carbón activado granular (GAC, por sus siglas en inglés) y otros accesorios relacionados en los pozos 3 y 4 para tratar la contaminación por ácido perfluorooctanoico y sulfonato de perfluorooctano (PFOA y PFOS, respectivamente, por sus siglas en inglés).
- **El pueblo de Elizabethtown** recibió una subvención de \$1,815,000 y financiamiento sin interés por un valor de \$1,901,000 del DWSRF para la

instalación de dos nuevos pozos de producción, la construcción de una planta de tratamiento de agua equipada con un sistema de desinfección química para los nuevos pozos, la rehabilitación de una planta de tratamiento de agua existente que utiliza métodos de desinfección química para los pozos existentes y otras mejoras varias en el sistema de agua, incluida la instalación de cámaras de medición, la colocación de tubería de transmisión desde los pozos propuestos hasta la nueva planta de tratamiento y la colocación de otra tubería asociada en el sitio.

- **La localidad de Endicott** recibió asistencia financiera para dos proyectos:
 - Recibió financiamiento sin interés por un valor de \$4,491,285 y financiamiento a tasa de mercado por un valor de \$8,982,568 del DWSRF, además de una subvención de \$5,000,000 de la WIIA, para el tratamiento adicional del agua a fin de eliminar la contaminación por hierro, manganeso y 1,4-dioxano.
 - Recibió financiamiento sin interés por un valor de \$2,924,087 del DWSRF y dos subvenciones de la WIIA por un total de \$4,386,131 para el desarrollo de una nueva reserva de agua a fin de reemplazar una reserva de agua existente que está contaminada.
- **La localidad de Frankfort** recibió financiamiento sin interés por un valor de \$3,385,000 del DWSRF y una subvención de \$3,000,000 de la WIIA para diversas modernizaciones al sistema de distribución de agua y al sitio del pozo.
- **La localidad de Hamburg** recibió una subvención de \$5,000,000 de la WIIA para la instalación de un nuevo tanque de almacenamiento de agua de 1.25 millones de galones, la colocación de alrededor de 6,000 pies lineales de nuevas tuberías de transmisión y la construcción de una nueva estación de bombeo.
- **La localidad de Mineola** recibió una subvención de \$5,000,000 de la WIIA para la instalación de un nuevo sistema de filtración con GAC para eliminar el PFOA y el PFOS en el pozo 1.
- **La localidad de Odessa** recibió una subvención de \$708,392 de la BIL y una subvención de \$2,996,295 de la WIIA para un proyecto de dos fases. La fase I incluye la instalación de alrededor de 20,000 pies de tuberías de agua de reemplazo de PVC C-900 de 6, 8, 10 y 12 pulgadas y otros accesorios relacionados. La fase II comprende el desarrollo de una nueva planta de tratamiento de agua para la filtración del suministro existente, el reemplazo de las bombas de los pozos y la instalación de todos los equipos y controles de tratamiento asociados.
- **El Distrito de Agua de Roslyn** recibió una subvención de \$2,984,700 de la WIIA para la instalación de un sistema de tratamiento con GAC en la planta 5 para la eliminación del PFAS.
- **La Autoridad de Agua del Condado de Suffolk (SCWA, por sus siglas en inglés)** recibió una subvención de \$1,850,000 de la BIL para la instalación de 21,000 pies lineales de tuberías de agua en el poblado de Calverton.

La refinanciación de proyectos completados permitirá ahorros en el servicio de la deuda a largo plazo

La junta también tomó medidas para ayudar a garantizar la asequibilidad continua y a largo plazo de los proyectos existentes. La junta aprobó un financiamiento a largo plazo y sin interés por un total de más de \$24 millones para proyectos emprendidos por la ciudad de Kingston, el pueblo de Rockland y las localidades de Copenhagen, Hammondsport, Ilion y South Glen Falls.

El financiamiento a corto plazo proporciona capital para el diseño y la construcción de proyectos. Una vez finalizada la construcción de los proyectos, el financiamiento a corto plazo generalmente se refinancia a un financiamiento a largo plazo por hasta 30 años, lo que les ahorra a los municipios gastos significativos en intereses en comparación con el financiamiento por cuenta propia. Esto se suma al beneficio de las subvenciones administradas por EFC. Con base en las condiciones actuales del mercado, se proyecta que estos financiamientos a largo plazo les ahorrarán a los contribuyentes locales un valor aproximado de \$38 millones durante la vigencia de los financiamientos.

El compromiso de Nueva York con la calidad del agua

El estado de Nueva York continúa aumentando sus inversiones líderes a nivel nacional en infraestructura hídrica, lo que incluye más de \$2,200 millones en asistencia financiera de EFC para proyectos de infraestructura hídrica local solo en el año fiscal estatal 2024. Con la asignación de \$500 millones para la infraestructura de agua limpia en el presupuesto aprobado para el año fiscal 2024 anunciado por la gobernadora Hochul, Nueva York habrá invertido un total de \$5,500 millones en infraestructura hídrica entre 2017 y este año.

Las iniciativas de la Situación del Estado de la gobernadora Hochul ayudan a garantizar la coordinación continua con los gobiernos locales y a que las comunidades puedan aprovechar estas inversiones. La gobernadora aumentó las subvenciones de la WIIA del 25% al 50% de los costos netos elegibles del proyecto elegible para las comunidades desfavorecidas pequeñas. La gobernadora también amplió los Equipos de Asistencia Comunitaria de EFC para ayudar a las comunidades pequeñas, rurales y desfavorecidas a aprovechar estos fondos y abordar sus necesidades de infraestructura de agua limpia. Se invita a todas las comunidades que necesiten ayuda con su infraestructura hídrica a que se comuniquen con EFC en <https://efc.ny.gov/CAT>.

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Regístrese para recibir novedades de la Oficina de la Gobernadora en ny.gov/signup | Envíe NEW YORK
por mensaje de texto al 81336

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)